



広報

まつだい16

2003

No.523

平成15年6月15日

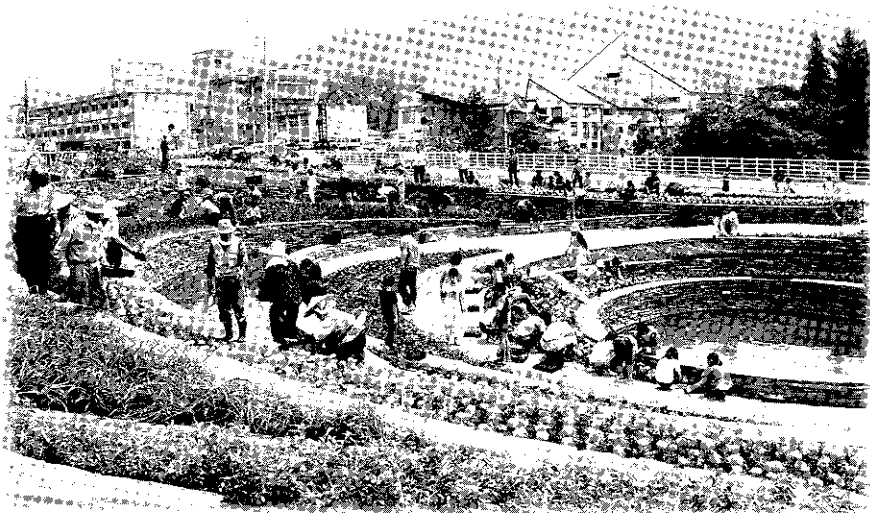
創作の庭 松代高校前ポケットパーク こころなごませる18,000本の花弁 まちを彩る



「創作の庭」の説明をする彫刻家の土屋公雄さん

らせん状の花園は棚田を表現する。めぐらせた石ブロックはあぜ道。
彫刻家の土屋公雄さん制作によるポケットパーク。「私はキャンパスを創っただけ。
色をつけるのは地域のみなさんです」。土屋さんは協働制作の大切さを語る。

5月25日、松代区内の老人会や子供会など約200人とこへび隊スタッフが土屋さんとともに15種類の花を植えて、「創作の庭」に彩りを添えた。



主な内容

- 大地の芸術祭：農楽塾 ②～③
- 総合健診のご案内／病院からのお知らせ... ④～⑤
- 下水道料金／直接支払制度ほか... ⑥～⑦
- 合併任意協議会／芝峠温泉掘削開始... ⑧～⑨
- 東京発／松代の自然／交流ひろば... ⑩～⑪
- スポーツ運動会／電話番号が変わります... ⑫～⑬
- 文芸／お知らせ／町の行事予定ほか... ⑭～⑮

■松代町役場

〒942-1592 新潟県東頸城郡松代町大字松代3252番地1

TEL 02559-7-2220

FAX 02559-7-2526・7-2300

URL 松代町 <http://www.town.matsudai.niigata.jp/>

松代町観光協会 <http://www.echigo-matsudai.com/>

第1回 農楽塾「農村の美学」



講師の武内和彦教授

5月18日、ふるさと会館を会場に行われた第一回農楽塾。会場は、大地の芸術祭を二カ月後にひかえ、開催を心待ちにする100人を超える町民で埋めつくされました。

農楽塾は、文化村センター内にある「農楽堂」のセミナーとして開催されたものです。農楽堂は、昔の松代小学校四年生の教室を再現した部屋で、松代町から世界に向けて農に携わる人たちの意見交換の場として設けられたものです。農楽堂では、このような農楽塾の

ほかに教室内に常設されているコンピューターの机の中で農業や農村について勉強することが出来ます。

初回となる今回は、東京大学大学院の武内和彦教授を講師にお招きし「農村の美学」についてご講演いただきました。世界の例から、農村・里山の魅力づくりについてヒントを与えてくれた今回の講演内容をみなさんに紹介します。

武内和彦さんの講演より

いま、中山間地では高齢化や担い手不足、耕作放棄地の増加など数々の問題を抱えています。その中で、集落では共同活動への意識が強く、強いパワーを生んでいます。これは日本の農村の新たな価値の創造につながるものだと期待しています。

世界も目を向けた

農村の美学

人々が自然の中で生き生きと生きていることが、すばらしい農村の風景につながります。

がつています。

農村と美学を結びつけた考え方は世界的にもあり、17世紀頃のヨーロッパで、農村が人々の美的な評価の対象になりました。

戦後の国土荒廃の危機に直面していたドイツでは、食糧自給率を向上させるため農村の復興を図る政策がとられました。そのために農村を美しい場所にして、住んでいる人にも訪れる人にも魅力的な空間にする必要があったのです。

日本の農村の美学を考える

うで大きな課題は：

① 日本の農村には美観を損ねる余計なものも多くあります。美しいものを考える前に、それらを排除することも大切ではないでしょうか。

② 都市農村交流のために何かをするのではなく、自分たちが地域の文化を伝承していききたいという努力の成果の一部を都市の人にも体験させてあげる。そういうしつかりしたコンセプトが必要です。

③ 今在る農村に何かを加えることで、もとの風景を壊してしまうか、よみがえらせるか難しい選択です。

その境目は、地域の人たちの持っている文化的な水準が左右します。

農耕文化村構想も同じように、町民が高いレベルで評価しない限り、みんなの風景にはならないし、みんなの豊かな地域づくりにはなりません。いろいろな芸術家から与えられた、地域振興に向けた素材を活かしていくのは、地域の人たちの考え方しだいなのです。

里山の復権をめざして

里山の復権は、人間と自然の関係の組み立てなおしにあるように思います。新たな人間の生き方を求める中に里山が復権する鍵があります。日本の農村が美しい農村としてよみがえるため、これからの皆さんの取組に大いに期待します。

このセミナーは、山村振興等地域連携推進事業の助成を得ています。



こへび隊 農村チーム
松本文子さん

“私が感じた農村の
『つながり』の良さ”
私は松代を訪れるといつ

今回の農楽塾に参加した こへび隊のお二人に 「農村の美」について 語っていただきました



こへび隊 松代チーム
デジタルアーカイブ制作担当
上原一恵さん

“講演を聞いて”
私のはじめて妻有にきた
のは去年の5月です。その

も感覚が「ぶわーっ」と開
きます。その感じがとても
好きです。都会にしていると
入ってくる情報が多すぎ
て、逆にいろんなことに目
をつぶっているように思
います。松代にしていると「この
花は何だろう」と思ったり、
「山の緑の色がそこだけ違
うなあ」と感じたり、いろ
んなことに気が付きます。
それは教えてくれる人がい
るからかもしれません。町
の方々に、質問をすると想
像つかないような楽しい答

時、車外にみえた景色から
目が離せなかったのをおぼ
えています。それは山の合
間に現れては次々と消えて
いく棚田と屋根の高い建物
のとても心地よい生活の風
景でした。
今回講演を聞き、農村の
美は実際に生活している人、
農村の人々によって造られ
ていくのが一番良いのだと
知りました。それは、有名
な哲学者たちが語る美学を
理解しなくては無理だとい
うような難しいことではな
く、そこに住んでいる人が

太古から住みよいと感じて
守ってきた物が、結果的に
美しい風景になっているの
ではないかと思えます。住
んでいる人が心地よくない、
不快だと感じる物は傍目か
ら見ても美しく見えるはず
がないのかもしれない。
そして、ふと今私たちが
手伝っている新しい風景た
ち、アート作品の数々も五
年後や十年後、美しく松代
に溶け込んでいてほしいと
思いました。

えが返ってきます。
それから、人が通ると埃
をしようと思える
ことも好きです。（私の住ん
でいるマンションでは隣の
人すら誰か知りません。）
農村では当たり前に存在
する、人や自然との結びつ
きは、毎日たくさんのも
が自分の前を通り過ぎる都
会の人間にとって、無視し
たりごまかしたりしない
きちんと関係を作るとい
う貴重な体験なのかもしれ
ません。

ご協力ください

子供服 ノート 教科書などを集めています



作品イメージ

松之山町の旧東山小
学校を舞台に展開する
作品「VACANCE」。
フランスの芸術家クリ
スチャン・ポルトンス
キーとジャン・カルマ
ンによる合作で、この

地域の子供たちの思い出をよみがえらそうとい
うものです。作品制作にあたり下記のものを集
めていますので、ご家庭で使わないものがあり
ましたら、役場企画振興課へお持ちください。

- ・子供服
- ・白い布、シート
- ・小学生のノート、教科書（使い終わったもの）

提供いただいたものはお返しできません。ま
た、集まったものの中から作家が選んで使用し
ますので、全部使われるとは限りません。

大地の芸術祭「短編ビデオ・フェスティバル」

使用機材を探しています

ご家庭で使用していないテレビ、ビデオがありましたら、お
譲りください。機材の運び出しは、ご連絡をくださったご家庭に
出向き、使用可能であるかの確認後とさせていただきます。な
お、お譲りいただいた機材は返却しませんのでご了承ください。
募集機材：テレビ（ビデオと接続可能であること）

ビデオデッキ

連絡先：役場企画振興課（TEL 7-2220）

川西町ナカゴグリーンパークに展示の「ホワイトプロジェクト」 に使用する20cm角の白い布を集めています

このプロジェクトは、8000枚の白い布が万国旗のようにはた
めく作品で、青い空と緑の大地をバックに平和への願いを表現
するものです。

ご家庭で使わなくなった白い布を20cm角に仕上げ、役場企画
振興課までお持ちください。

総合健康診査を 実施します

6月30日(月)～7月4日(金)



1 健診対象者

今年2月に実施した「各種検診受診調査表」により、受診希望者に「受付票」を送付します。注意事項をよく読み、問診票などに必要事項を記入して受診日にお持ちください。

なお、受付票が届かなかった人で総合健診の受診を希望する人は、環境保健衛生係までご連絡ください。

健診項目	対 象 者	料 金	備 考
基本健康診査	30歳以上	1,300円	70歳以上は、無料
胸部レントゲン	19歳以上	無 料	
胃がん検診	40歳以上	1,000円	70歳以上は、無料
成人歯科健診	希望者	無 料	7月1・2・3日に実施
肝炎ウイルス検診	40,45,50,55,60,65,70歳の人	700円	70歳以上は、無料
運動機能検査	希望者及び骨密度検査を受ける人	無 料	
骨密度検査	51歳～60歳の女性	無 料	

対象年齢はいずれも平成16年3月31日現在の年齢です。

町では、町民一人ひとりが、自分や家族の健康に関心をもち、家族全員の健康づくりを目指していただけるよう支援しています。このため、「からだの健康づくり」を目標に6月30日から7月4日までの5日間、総合体育館において総合健診を行います。ぜひ、この機会に健診を受けてください。

2 受診に必要なもの

- ① 受付票 各検査ごとに受付票があり問診票が、ついていますので記入のうえ、ご持参ください。
- ② 健康手帳 お持ちの人は、必ずご持参ください。
- ③ 健診料金 上の表で、ご自分が受けられる各健診項目ごとの料金を、ご用意ください。

3 総合健診集落別日程表

月 日	午前の受付時間（8時30分から11時まで）		午後の受付時間（1時から3時まで）	
	集 落 名	対象者数	集 落 名	対象者数
6月30日 (月)	松代(30～31)・犬伏・孟地・中子・芋島 事業所	225 (10)	松代(27～29)・室野	258
7月1日 (火)	松代(14～16・22～23)・小荒戸 小屋丸・池之畑・下山・片桐山・滝沢 事業所	224 (32)	松代(10～13・17～21) 東山・海老・儀明	252
7月2日 (水)	松代(1～9)・名平・蒲生 事業所	238 (25)	松代(24～26)・寺田・福島・奈良立・峠 事業所	187 (70)
7月3日 (木)	太平・田沢・田野倉・竹所・木和田原 事業所	210 (34)	松代(35～41)・千年・池尻・会沢・清水・桐山	246
7月4日 (金)	松代(42～51)・菅刈・蓬平・仙納・勘平・小貫 事業所	232 (6)		

(町の健診対象者合計 2,072人 事業所健診対象者合計 177人)

今のところ日本では発症例はないものの、東アジアの諸外国で広がりをみせているSARS。感染者数・死亡者数とも日々増えていて、世界に脅威をもたらしています。

SARSは、飛沫感染や接触感染で広がることが考えられています。万が一に備えた予防とかかったときの対応が感染拡大を防ぐために重要です。

ご注意ください！

新型肺炎SARS（サーズ＝重症急性呼吸器症候群）

受診の前にまず電話

症状

・38度以上の高熱
・痰を伴わない咳
・呼吸困難

予防法

・手洗いの徹底とマスクの使用

治療法

・現時点で適切な薬剤はない

SARSを
広めないために

・SARSが疑われるのは、①急な発熱、②咳または呼吸困難感等の症状があり、③発症前10日以内にSARS症例確認地域から帰国した人です。疑いのある人は周りの人への飛沫感染を防止するため、マスクを着用しましょう。

「かかったかなー」と思ったら、外出を控え、必ず事前に電話で病院に連絡したうえでマスクをして受診してください。

SARSに
かからないために

・北京、香港などSARS症例確認地域への渡航の自粛
・マスクの着用や手洗い、うがいの実行、十分な睡眠とバランスの良い食事をとることが予防に効果的です。

松代病院からのお知らせ

お薬をもらう場所が8月から変わります

*保険薬局は、どこにあるのですか

松代町には、現在ありませんが8月までに松代病院の近くにできる予定です。

もちろん松之山町や十日町市、上越市などの保険薬局でもらえます。

*薬は、いつまでにもらえばよいのですか

処方せんは発行の日から4日以内にあなたが希望する保険薬局に持参してお薬をもらってください。（4日を過ぎると処方せんが無効になります）

なお、処方せんは、ファックスで保険薬局に送る方法を予定しております。

*病院と同じ薬がもらえますか

お薬は、保険薬局で処方せんどおりに責任を持って正確に作ります。

保険薬局では、患者さん個々の薬暦カードを作成し、アレルギー、飲み合わせ、副作用などをチェックしてお薬の事故を防ぎます。

*薬の代金はどうなるのですか

お薬の代金は、薬局でお支払いいただきます。もちろん健康保険が適用されます。

いままでより若干多くかかりますが、薬についていろいろな情報が得られます。

現在患者さんのお薬は、松代病院の薬局でお薬を調剤して渡していますが、8月から原則として患者さんの希望する病院外の保険薬局でもらうことになります。

病院の医師と保険薬局の薬剤師が協力して、お薬を正しくより安全に使っていただくことを目的としておりますのでご協力をお願いいたします。

なお、お問い合わせは当院の薬局におたずねください。

病 院



保 険 薬 局



役場建設課からのお知らせ

下水道の使用人数が変更できる理由

使用人数の減	修学、就労、施設入所等の理由により住所はあるが実際には居住していない家族がいる場合
使用人数の増	住所の無い同居者がいる場合

※故意に誤った申請を行った場合や申請を行わない場合には罰金や過料が請求されます。

下水道の使用人数の変更について

一般家庭の下水道料金は、住民基本台帳上の人数により計算されますが、実際には居住人数が異なっている場合があります。このような状況が一カ月以上続く場合には、申請により使用人数を変更することができます。申請には印鑑と、使用人数を減らす場合は、修学・就労などの証明書類又は入所する施設の請求書などが必要になります。使用人数の変更は申請の翌月から適用となります。申請は建設課下水道係で受け付けます。

松代町簡易水道の水質検査結果

検査年月：平成14年7月

検査項目：水道法に定める46項目

検査結果：水道法に定める基準値以内

健康に関する項目（29項目）

分類	項目名	水質基準値	松代地区	海老地区	伊沢地区	池之畑地区	滝沢地区
無機物質・重金属	一般細菌	1mℓ中100以下	0	0	0	0	0
	大腸菌群	検出されないこと	検出されない	検出されない	検出されない	検出されない	検出されない
	カドミウム	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	水銀	0.0005mg/ℓ以下	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満	0.00005mg/ℓ未満
	セレン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	鉛	0.05mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	ヒ素	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	六価クロム	0.05mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満
	シアン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	硝酸性窒素・亜硝酸性窒素	10mg/ℓ以下	0.1mg/ℓ未満	0.5mg/ℓ	0.9mg/ℓ	1.1mg/ℓ	0.1mg/ℓ
一般有機化学物質	フッ素	0.8mg/ℓ以下	0.08mg/ℓ未満	0.08mg/ℓ未満	0.12mg/ℓ未満	0.08mg/ℓ未満	0.12mg/ℓ
	四塩化炭素	0.002mg/ℓ以下	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満
	1,2-ジクロロエタン	0.004mg/ℓ以下	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満	0.0004mg/ℓ未満
	1,1-ジクロロエチレン	0.02mg/ℓ以下	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満
	ジクロロメタン	0.02mg/ℓ以下	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満
	シス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/ℓ以下	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ未満
	テトラクロロエチレン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	1,1,2-トリクロロエタン	0.006mg/ℓ以下	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満
	トリクロロエチレン	0.03mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	ベンゼン	0.01mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
消毒副生成物	クロロホルム	0.06mg/ℓ以下	0.029mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.008mg/ℓ	0.002mg/ℓ	0.005mg/ℓ
	ジブロモクロロメタン	0.1mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ	0.003mg/ℓ	0.003mg/ℓ
	ブロモジクロロメタン	0.03mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ	0.001mg/ℓ未満	0.004mg/ℓ	0.003mg/ℓ	0.004mg/ℓ
	ブロモホルム	0.09mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
	総トリハロメタン	0.1mg/ℓ以下	0.034mg/ℓ	0.001mg/ℓ	0.014mg/ℓ	0.008mg/ℓ	0.012mg/ℓ
農薬	1,3-ジクロロプロパン	0.002mg/ℓ以下	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満	0.0002mg/ℓ未満
	シマジン	0.003mg/ℓ以下	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満	0.0003mg/ℓ未満
	チウラム	0.006mg/ℓ以下	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満	0.0006mg/ℓ未満
	チオベンカルブ	0.02mg/ℓ以下	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満	0.002mg/ℓ未満

水道水が有すべき性状に関連する項目（17項目）

分類	項目名	水質基準値	松代地区	海老地区	伊沢地区	池之畑地区	滝沢地区
色	亜鉛	1.0mg/ℓ以下	0.14mg/ℓ	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ
	鉄	0.3mg/ℓ以下	0.04mg/ℓ	0.03mg/ℓ未満	0.03mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ	0.07mg/ℓ
	銅	1.0mg/ℓ以下	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ未満	0.01mg/ℓ	0.05mg/ℓ
味覚	マンガニン	0.05mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満
	ナトリウム	200mg/ℓ以下	9.0mg/ℓ	5.0mg/ℓ	12.0mg/ℓ	9.0mg/ℓ	11.0mg/ℓ
	塩素イオン	200mg/ℓ以下	11.0mg/ℓ	6.0mg/ℓ	9.0mg/ℓ	9.0mg/ℓ	14.0mg/ℓ
	カルシウム・マグネシウム等(硬度)	300mg/ℓ以下	19.0mg/ℓ	21mg/ℓ未満	120mg/ℓ	36mg/ℓ	70mg/ℓ
	蒸発残留物	500mg/ℓ以下	67mg/ℓ	70mg/ℓ未満	222mg/ℓ	101mg/ℓ	140mg/ℓ
	有機物(過マンガン酸カリウム消費量)	10mg/ℓ以下	0.2mg/ℓ	0.7mg/ℓ未満	0.2mg/ℓ	0.2mg/ℓ未満	0.2mg/ℓ未満
	1,1,1-トリクロロエタン	0.3mg/ℓ以下	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満	0.001mg/ℓ未満
におい	フェノール類	0.005mg/ℓ以下	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満	0.005mg/ℓ未満
	陰イオン界面活性剤	0.2mg/ℓ以下	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満	0.02mg/ℓ未満
基礎的性状	PH値	5.8以上8.6以下	6.9	7.4	7.5	7.5	7.5
	味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
	臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
	色度	5度以下	1度未満	1度未満	1度未満	2度	1度
	濁度	2度以下	0.1度未満	0.1度未満	0.1度未満	0.1度未満	0.1度

(水道法に定める公開)

平成14年度の中山間地域等直接支払交付金の額と面積

区 分	面積(㎡)	単価(円)	交付金の額(円)
田	7,013,863		142,110,493
急傾斜	6,615,353	21	138,922,413
小区画・不整形	39,219	8	313,752
緩傾斜	359,291	8	2,874,328
畑	81,328		419,855
急傾斜	16,901	11.5	194,361
緩傾斜	64,427	3.5	225,494
合 計	7,095,191		142,530,348

集落協定数	参加農家数	備 考
34	827戸	集落協定に参加する農家延べ戸数



農道作業を行う会沢集落の皆さん

日本の農地の約4割は中山間農地といわれています。しかし、作業条件の不利性や農村での担い手不足の問題から、耕地も年々減少しつつあります。「都市住民の皆さんから、この棚田のおいしいお米をお腹いっぱい食べてもらいたい」

ことから、各集落の規模に合わせ、集落が必要としているものに広く使われています。これまでに、農道改修や小規模な

期待される次期制度

会沢集落協定代表の萬羽弘さんは、集落一体で農地を守る重要性を話します。

役場農林課からのお知らせ

平成14年度中山間地域等直接支払制度の概要をお知らせします

直接支払制度がはじまって今年で4年目となります。町では、交付金の40%を共同利用に使うなどの取り組みをすすめています。

従来の国・県補助事業では面積要件や受益者要件など一定の規模が要求され、中山間地域農家では取り組むことがむずかしいものもありました。この制度では、集落の農地面積に応じて支払われる交付金が集落の話合いで使うことができます。

田寄せ、また集落での農業機械の共同購入など、継続する農業の体制作りや体験交流、伝統行事の活動費など集落活性化活動にも役立っています。

「萬羽さんたちのそんな気持は昔も今も変わりません。美しい自然からおいしい食糧を供給する中山間農地。いまそれを守るのは年々高齢化が進む、限られた農家の人たちです。5年を一区切りに、平成12年度から施行されたこの制度。集落からは次期への制度の継続が要望されています。

お知らせ

転作とあわせて直接支払制度の対象農地の現地確認を行います

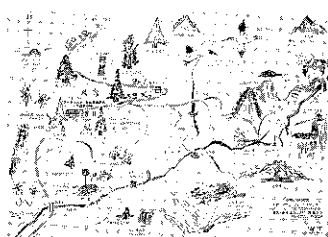
町では、転作の現地確認とあわせて直接支払制度の対象農地の確認を次のとおり行います。

期 間 6月18日(土)～27日(金)
内 容 集落協定に基づいた農地の管理や耕作の状況を確認します。

問い合わせは、農林課農政係 (7-2220)

みんな苅平に来てね!

大地の芸術祭「あざみひら自然体験ガイドマップ」を作成



大地の芸術祭で、多くの観光客に苅平に訪れてもらおうと、苅平区の人たちが集落のガイドマップを作成しました。マップには、苅平の旧跡や名水、名木などを案内しています。また、旧苅平小学校でアート作品を展示する口比野克彦さん(東京芸大助教授)の紹介もしています。手書きのイラストに集落の温かみを感じられます。あなたも、ぜひ苅平に訪ねてみてください。

作成にあたっては中山間地域直接支払交付金の一部を利用しています。ガイドマップは、ふるさと会館内駅観光案内所に置いてあります。

第5回十日町広域圏 合併任意協議会

開催日 5月28日(水)
会場 松之山町自然
休養村センター

第5回目となる協議会は、佐藤松之山町長を議長に、松之山町で開催され、議案二件、報告三件が協議されました。

(※)は、議案の決定内容

議案1

平成14年度十日町広域圏
合併任意協議会決算の認定

【歳入】 7,911千円
市町村負担金 7,911千円
(松代町 836千円)
【歳出】 5,787千円
会議費 902千円
事務費 4,447千円
事業推進費 438千円

【繰越金】 2,124千円

議案2

事務事業協議について

- (1) 総務関係事業に関すること
- ① 女性政策に関すること
- (2) 地域福祉関係事業に関すること
- ① 山間地域福祉バス運行補助に關すること
- (※) 現在十日町市内の山間部の一部で実施している、地域運行バスについて、合併後も支援する。

報告案件1

市町村議会改選による
協議会委員の交代について

(松代町委員のみ紹介)

【委員交代】

前 石野 英二委員
(前松代町議会議長)
新 小堺 清司委員
(松代町議会議長)

【新委員】

・ 若井 君男委員
(松代町市町村合併調査
特別委員会委員長)

報告案件2

事務事業調整結果

について

合併により調整が必要な、現在の各市町村間の事務事業について、幹事会にて協議された四つの事業について報告がありました。

- ① 社会福祉協議会に関すること
- ② 診療所の診療体制に関すること
- ③ 森林組合への出資に関すること
- ④ 道路認定基準に関すること

報告案件3

第6回協議会の開催日程
などについて

第6回十日町広域圏合併 任意協議会開催のお知らせ

日時：6月27日(金)午後2時～
会場：中里村総合センター

＜議案＞

- ・ 新市の基本理念、将来像、基本目標(案)の中間報告
- ・ 合併期日等、基本項目の検討方法等について
- ・ 事務事業調整について など

新市将来構想検討委員会

——住民の意見を反映した新市づくりにつむけて——

合併任意協議会での議論が進むなか、平行して新市

将来構想検討委員会でも、合併後の新たな市のまちづくりに向け、基本計画の基礎づくりが行われています。

5月20日、松代町総合セ

ンターで行なわれた第4回検討委員会では、これまで整理した、現在の市町村の現状と課題を基に、「住みよいまちとは」「新しいまちづくりの姿勢」について意見

が出されました。

委員は各市町村から選任された25名。これまでの討議は、各委員からの幅広い意見提案を求めるため、3班に分けて討議を重ねています。

今後は、今までの提案を基に、基本理念や将来像など新市のあるべき姿にむけた施策の方向性が打ち出されていきます。



班で討議した内容を発表する小堺 清委員

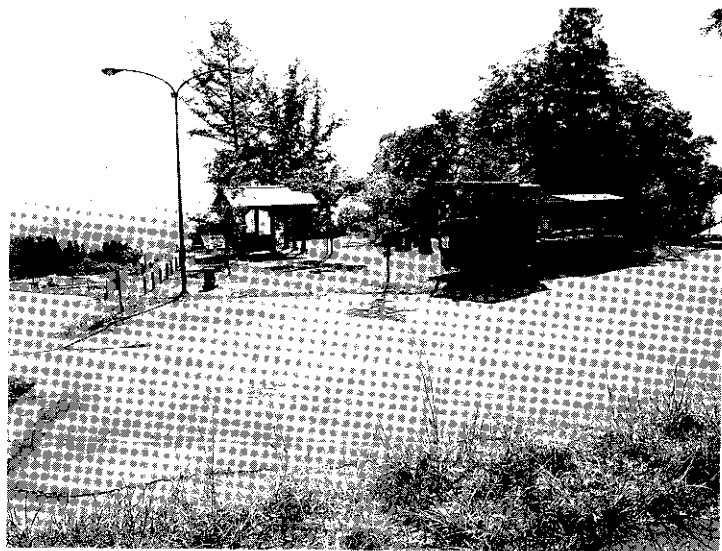
お知らせ

合併任意協議会、新市将来構想検討委員会の会議内容をまとめた議事録を公開しています。また、各事務事業の調整協議調書もいつでも閲覧できますので、ご覧ください。

公開場所：役場2階事務所入口

芝峠温泉 温泉2号井 掘削工事はじまる

(工事契約89,775千円)



掘削予定地。周辺通行には気をつけてください

現在、芝峠の温泉湧出量は毎分約9㍓。平成元年に噴出した現在の源泉は、過去の温泉噴出を手掛かりに掘削を開始し、難工事の末2年かけて深さ約900mにまで掘りました。掘削当初は湯温27度、毎分21㍓でしたが、湯量は年々減少してきています。

今後の芝峠温泉の存続と、利用客の増加を目指した露天風呂の増設には、新たな源泉の確保が必要となります。

温泉掘削はなにせ地面の下のこと。掘削には、確実な温泉湧出が求められることから、松代町内から周辺町村まで約20箇所地表地質調査を行いました。その中から、温泉が出る可能性のある

場所として芝峠温泉周辺と千年スキー場周辺の2箇所に特定し、自然放射能探査と電磁波探査により掘削位置や深度の確認を行いました。結果、地下の断層構造や現在の温泉施設の展開状況から考慮して、新たな掘削場所は芝峠温泉農村公園付近に決定しました。

工事期間中は「注意」 ください

工事期間中は機械類や廃土処理のため大型車の出入りがあるので、芝峠付近の通行は注意してください。また、地下掘削においては天然ガスが出る場合もあります。作業には最善の注意を払っていますが、安全のため付近での焚火や野焼きはやめましょう。

東頸城農業特区

各町村で調印行う

4月に構造改革特別区域法（構造改革特区）第1号に認定された、「東頸城農業特区」に算入を希望する業者や個人が、各町村との間で協定書への調印を行いました。

若井明夫さん（松代） 体験農園で都市交流

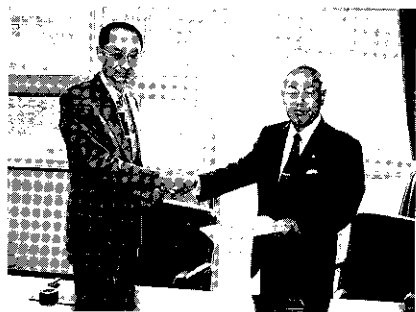
これまで、農地法などの規制により、株式会社などによる農業経営への算入や、農家以外の人への農地の貸付は禁止されてきました。これが、「東頸城農業特区」が国から認定されたことで、特定の地域（東頸城郡内）に限り、法人による農業経営や営利を目的としない都市住民など非農家への農地の貸付けが可能になりました。（広報3月号で制度紹介）

若井明夫さんは、今回の特区の「特定農地貸付法の特例」によるもので、蓬平地内に所有する農地を世田

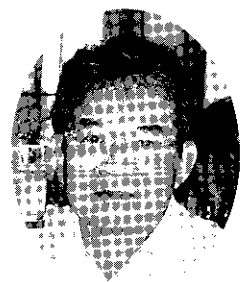
谷区などの都会の人に貸付けることで、農業体験を通じた都市交流に結びつけるものです。

6月4日、関谷町長と協定書に調印をした若井さんは「田舎が見直されている今、特区はありがたい制度です。需要を喚起しながらがんばっていきたいです」と抱負を語っていました。

これを受け、関谷町長は「棚田が荒れつつある現任で、都市交流をとおして農業が活性化されることはうれしい。町も支援していきたい」と今後の発展を期待していました。



協定書を交わした若井さん（左）と関谷町長



「花見がてら皇居一周」ご報告

ハイキングの会幹事

柳 信 輔

葛飾区青戸在住

(犬伏・宮ノ脇)

4月6日(日)に今年度第一回目のハイキングの会を実施しましたので、概略をご報告します。

「東京駅丸の内中央口に10時集合」の案内で集まった人は28名にもなりました。

5分遅れてスタート。風が少し強かったのですが陽射しが強く、寒さは全く感じません。皇居を右に濠の外側を歩き、日比谷公園を過ぎたところで外苑に入りしばし休憩。三脚を立てるには未だ風が強く全員一緒に写真は撮れませんでした。桜と青葉をなびかせる柳を背景に記念撮影。桜田門を出てまた濠の外側を歩きました。半蔵門手前の「ここから日比谷公園方向の眺めが最高」という所でカメラを構えたのですが、カメラの前をひっきりなしに人が行き交いますので、なか

なシャッターボタンを押せません。花見客の多さにびっくりです。

千鳥が淵のガーデンロー

ドに入ると更に混雑はひどくなり、「片側通行」を守らない人がいることもあって足元に気をつけながら前へ進むのがやっと、花見をする余裕はありません。靖国通りへ出るまでに数人づつのグループに別れ別れになっ

ていました。昼食前に靖国神社参拝の予定が、時間も大分経過しました。携帯電話で連絡をとると数人は既に北の丸公園に入っているとのこと。靖国神社へ入った人はいないことを確認し予定を変更、最後のグループの到着を待って北の丸公園へ向かいました。ところが、公園入口の田安門は、武道館で某私大の入学式があり、入る花見客と出てく

る学生で芋を洗うような大混雑、門に入るまでにまたまたバラバラになってしま

いました。しかしここでもまた文明の利器携帯電話が活躍、連絡を取り合い12時半近くに全員が再

会できました。先に着いていたグループが確保してくれた場所が最高の場所、シートを敷き、各自持参の漬物や酒を取り出しようやく花見の宴開始です。風もおさまり天気は最高、瞬く間に一升瓶が空になり更にウイスキーやワインのビンもまた空っぽ、気が付いたら3時になるところでした。記念写真掲載写真を撮って解散しました。歩く楽しみを味わえた一



時間だけの「花見がてら皇居一周」でしたが、「終りよければ全てよし、混雑もまた一興」と最後まで楽しんでくれた参加者に感謝しております。

ハイキングの会では、10月26日(日)秋の高尾山ハイキングを行います。多くの会員さんのご参加をお待ちしています。

幹事 柳 信輔
世話人 松山利英

東京だより

釣りクラブ便り

十月に予定していた柏崎海岸のサヨリ釣りは変更させていただきます。理由は、

- 一、二日間の日程が必要。
 - 一、交通費が高額。
 - 一、天候が冬型に近づき悪天候の日が多い。
- 今までサヨリ釣りにご参加頂いた方々に心から感謝申し上げます。

東京湾の波おたやかな釣りものとして、石持釣りに変更します。

ファミリーで楽しめる釣りです。刺身に、塩焼きに、干物など釣ってよし、食べてよし。

日時は、10月12日(日)の予定。詳しくは、当番幹事よりご案内致します。

会長 関谷 孝
副会長 佐藤 嘉夫
宮澤 長三



● 松代の自然 ●

オオルリの巣と卵



五月も中旬ともなるとブナが新緑から万緑に移行して、山は緑色の布団を被ったようになります。まだ天敵のホトトギスがやって来ないので、ウグイスがわが世の春を歌っていた十四日の午前中、室野城山林道の上にある笹っ葉の茂る斜面にアタックしてみました。

舗装道路の上ですから人も入った形跡はありますが、タケノコが盛りに生えていて、採り切れずに一旦藪から出ようと斜面を下っている途中で小鳥の巣を発見しました。ちょうど崖の崩れた跡がオーバーハングの状態となつて雨露を凌ぐに都合のよい所となつているのに苔などを集めてお椀形にうまく造つてあり、その中に薄いピンクがかつた卵が五つ入っていました。主は不在ですから何鳥

のものか分かりませんでした。この貴重な場面をカメラに収めたくなり急遽家まで戻りました。

カメラを携帯して現場に戻つてみると車が三台も駐車して、数人の中年男女が崖に上つて藪歩きしながらタケノコを探しています。

私は彼らの邪魔をするような形となつて気が引けましたが躊躇している余裕もなく、あの場所にかき上がりました。彼らに荒らされる？ という杞憂は外れて巣と卵は無事安泰。

早速足場の悪い位置ながらも撮影しましたが、光線が足りないのかシャッターが落ちず、苦勞の末やっと撮影に成功したのでした。

一行の連中は怪しい私の行動を気にしながら場所を移動して去りました。都会から峠へ帰省して来たらしく城山の話の声でした。

帰つてから『原色野鳥ガイド』（石沢慈鳥著）で検索してみましたらオオルリのものと確認されました。雄鳥は高い梢を占有して高く鋭い美声で囀る瑠璃色の美しい鳥です。

こんな場所を選んで巣を造つていたとは、私も初めての発見でとんだ拾いものでした。

私は無事に雛の誕生を祈つて帰りました。

（文と写真高橋八十八）

山菜を楽しむ会



自慢そうに奥さんと娘さんに山菜を説明していました。5月18日のふるさと会館。県内外から110人の申し込みがあり、実行委員会のスタッフ20人が腕をふるった20種類の料理でもてなしました。

交流ひろば

まつだいの春を味わう！

「いつもは棚田の写真を撮つて松代を目で味わっていますが、今日は舌で味わえます」。千葉県から申し込まれた山本さんは、

八王子交流(三多摩メーデー会場) 地場産業物産展



東京松代会の市川昭三前会長ご夫妻と小野島隆さんが応援にご来場。交流スタッフとともに物産展の盛況を祝う。

好天の4月29日、約4万人の人で賑わった、東京立川市にある多摩川の河川敷。早朝に松代を出発したウド、コゴミなどの山菜を満載にしたトラックがブース脇に荷を下ろす。待ちかねた人たちが集まりだし、準備もそこそこに予約が入る。

「暑い日のビールに最高だね！」定番の山菜天ぷらを求めて並ぶ人たちは口々に話す。積み重ねた交流が広める松代の逸品です。

奴奈川小学校 統合20周年記念 大運動会

運動会前日、全校児童が
聖火リレーで運動会の開
催を呼びかけた。



奴奈川太鼓で20年を祝う



松代小学校 創立130周年記念 大運動会

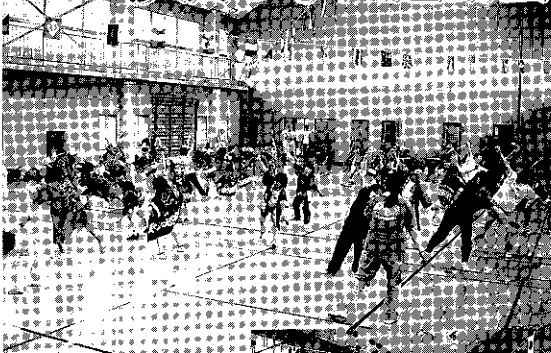
運動会フィナーレは、校歌と東頸城の歌を、
よさこいソーラン風にアレンジした「ヨッチョ
レまつだい」で会場にいた約300人が舞った。

(6月1日・雨)

熱気あふれる
小学校大運動会

地域のみんなで!

孟地小学校 伊沢っ子大運動会



恒例の「ヨッチョ
レ伊沢」。お祭ムー
ドで運動会も盛り
上がる。



各種大会の結果

ゲートボール

松代町春季オープンゲート
ボール大会 (4月30日/松
代町ゆうあいセンター)

優勝 小荒戸Bチーム

2位 会沢チーム

3位 松代Cチーム

松代町ゲートボール選手権
大会 (5月6日/松代町町
民グラウンド)

優勝 松代Cチーム

2位 蓬平チーム

3位 菅刈Bチーム

パターゴルフ

第7回春季町長杯争奪パター
ゴルフ大会 (5月25日/芝
峠温泉パターゴルフ場)

優勝 関谷 光夫さん

2位 小野嶋良作さん

3位 植木 直栄さん

バドミントン

第20回春季隣接市町村親善
バドミントン大会 (5月25
日松代町総合体育館)

◆女子シングルス

3位 柳 安由美さん

◆男子ダブルス (A)

1位 武田柱・山本勇人組

◆男子ダブルス (B)

3位 石口博雄・関谷正博組

◆男子シングルス (A)

1位 山本 勇人さん

◆男子シングルス (B)

3位 関谷 正博さん

大会スローガン

拍手喝祭



日時: 6月20日(金) 9:00~

(雨天予備日 23日、24日、25日)

会場: 松代高校グラウンド

感じる! この鼓動
おいでください
松代高校体育祭

電話番号の市内局番が3ケタに変わります

いつから

平成16年2月11日(水)午前2時から

どこが
(対象地域)

・松代町 ・安塚町 ・浦川原村 ・大島村 ・松之山町

どのように
(役場の番号を例にしています)

今 は 市外局番 市内局番 加入者番号
0 2 5 **5 9** - 7 - 2 2 2 0
奴奈川地区は「8」
↓
これからは 市外局番 市内局番 加入者番号
0 2 5 - **5 9 7** - 2 2 2 0

市外局番の「59」がはなれて3ケタになり、市内局番は「59」がついて3ケタになります

電話の
かけ方は

①市内(対象地域内)通話は
5 9 7 - 2 2 2 0
今までの電話番号に「59」をつけてかけてください。

②市外通話は今までと変わりありません。
0 2 5 - 5 9 7 - 2 2 2 0
局番の区切りは変わりますが、電話をかける時の番号はいっしょです。市外局番が同じになる対象地域以外(新潟市、上越市など)へは、いままでどおり025からかけてください。

局番変更にとまなう準備をお願いします

カレンダー・名刺など
印刷物を新番号に

インターネットの接続番号の
変更準備

電話機やFAX等に登録してある
電話番号の変更準備

(ご注意) 局番変更により現在の電話機が使えなくなることはありません。悪質セールスにご注意ください。問い合わせは、総務省信越総合通信局(TEL 026-234-9948)まで。

善意をありがとう

社会福祉協議会にたくさんの寄付をいただきました。

寄付者 堀川 イユさん

(福島・みずかみ)

寄付者 榎小野嶋建設・
タスク会のみなさん

真心のこもった、ぬく
もりのある手縫いの雑巾
100枚ほかたくさんの方
布類をいただきました。

3月22日の「ほくほく
まつだい駅祭」にて行っ
た、チャリティーバザー
での収益金81,420
円をご寄付いただきました。

みなさんからのご好意は、社会福祉施設や社会福祉活動に使用させていただきます。ありがとうございました。

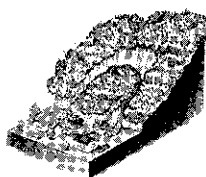
6月は土砂災害防止月間です

がけ崩れや地すべり等の土砂災害は一瞬のうちに尊い命や財産を奪ってしまいます。山やがけ、川などで異常な箇所を見つけたらすぐに役場建設課か安塚地区振興事務所へご連絡ください。

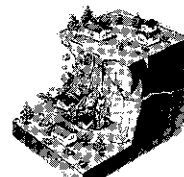
また、日頃から避難場所を確認しておきましょう。

こんな前ぶれに注意!

地すべり



がけ崩れ



- 地面にひび割れができる
- 沢や井戸の水が濁る
- 斜面から水がふき出す

- がけからの水が濁る
- がけに亀裂が入る
- 小石がバラバラ落ちてくる

文芸

短歌

雪残す黒姫山のかすむな
人登るさま峠より見ゆ

市川 辰雄

友と行く菜の花公園果てし
なく黄色に染める信濃の丘
を

笠原 トミ

無造作な巢より尾羽根をの
ぞかせて鳥はすでに抱卵に
入る

本山 祖道

洗濯物の白さがめだつ阜月
晴れ鯉のぼりにも負けじと
ゆれて

小堀 良治

樺の葉一際空に広がりて立
夏の間弦月かくす

野石 念

蒲生句会

自転車の膝がつめたき若葉
冷え

朴 雪

切り口に雪の匂へる深山独
活

龍 峰

春蘭の押上げ被る木の葉か
な

鐵 堂

田植冷え焚火を囲む山昼飯
瓢

耕 人

口べたのをとこも佳かれ種
瓢

翔 山

田植期を延ばしてうまい米
づくり

山 路

せんたくの白さがめだつ阜
月晴れ

良 治

たかなの裸にされてしま
ひけり

耕 山

上弦の月も色めく立夏の夜
しなるほど満開にして花う

月 日

折 人

しぶみ俳句会

山寺の磴白段を轉りぬ
八千代

藤垂れて頭にふるる出入口

紅 茶

草も樹も池も明るく夏来た
る

六 花

黒板に大きな文字で苗配布
花嫁の列に縄張る若葉風

とし子

野良縫夫婦の昼餉青葉風
齒科医院入口かざる薔薇

枯 水

輪 大寺の樺の芽吹き遠目にも
ひろし

公 鳴

樺の葉のゆれきらめきて夏
来たる

清 舟

戦没者等の妻及び父母等の皆さまへ —特別給付金が継続支給されます—

- 特別給付金の最終償還を終えた戦没者等の妻及び父母等で、次の要件を満たす方に改めて特別給付金が支給されます。
- 第十七回特別給付金「い号」国債を受けられた戦没者等の妻で、平成15年4月1日において公務扶助料、遺族年金等を受ける権利を有している方に、額面200万円の特別給付金が支給されます。
- 第十九回特別給付金「い号」国債を受けられた戦没者の父母等で、平成15年4月1日において公務扶助料、遺族年金等を受ける権利又は受ける資格を有し、かつ、平成15年3月31日までの間に氏を同じくする子も孫も有するに至らなかった方に、額面100万円の特別給付金が支給されます。
- 請求期限は、平成18年3月31日までです。
- 請求手続及び内容の詳細につきましては、役場住民課福祉係までお問い合わせください。



自慢料理が集まる「スローフードな食の祭典」

(担当 企画振興課市川)

孫・子に残したい ふるわたりの料理

—我が家の自慢料理募集—

豊かな自然に恵まれた当町では、古来より四季折々に近くで採れた様々な食材を使い、食卓をにぎわせてきました。しかし、時代と共に手の掛かる料理は敬遠されるようになってきています。

今改めて、ごつたくの時の古くから伝わるものや、山菜料理など昔懐かしいものをまとめ、後世に残したいと思っています。地域に伝わる様々な料理について、材料や作り方などの情報を役場の担当までお寄せください。

戸籍の窓口

(5月1日～5月31日)

幸せ多い人生を(婚姻)

小堀 修・津田 亜紀さん

(松代・つかさ)

元気な良い子に(出生)

小堀 蓮太さん

国彦・由紀子さん

(松代・下町住宅)

ご冥福を祈ります(死亡)

若井 勇さん

62歳

山岸 弘基さん

(池尻・さだいん)

59歳

人口の動き

男	2,057人	(-2人)
女	2,190人	(-1人)
計	4,247人	(-3人)
世帯数	1,489世帯	(-1世帯)
出生	1人	死亡 4人
転入	6人	転出 6人
(15年5月末日現在)		

町の行事予定（6・7月）

お知らせ

平成15年度新潟県警察官採用試験のご案内

試験の種類：警察官B（大学卒業者以外）採用試験

受験資格：昭和51年4月2日から昭和61年4月1日までに生まれた者。ただし、次のいずれかに該当する者を除く。

①4年制大学を卒業した者又は平成16年3月31日までに卒業する見込みの者

②新潟県人事委員会が①と同等と認める者

受付期間：7月22日～8月18日

（受験案内等は7月11日から配布します。）

一次試験：9月21日(日)上越市等県内3会場で実施

問い合わせは、新潟県警察本部警務課採用係

(TEL 025-285-0110)

自衛官募集のお知らせ

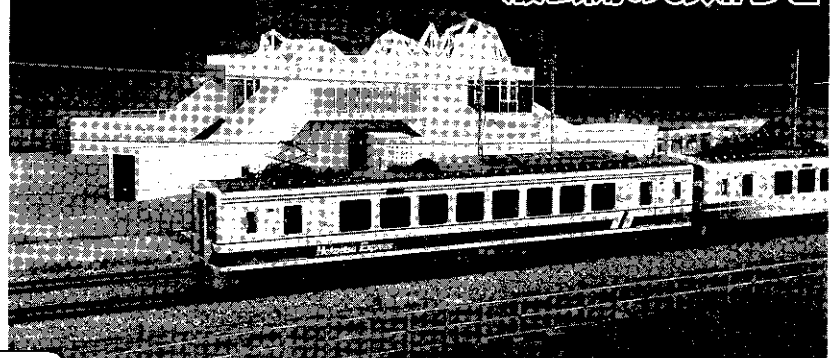
募集種目	応募資格	受付期間	試験日
一般曹候補学生 (陸・海・空)	18歳以上 24歳未満	8月4日～ 9月10日	9月20日(土)
曹候補士 (陸・海・空)	18歳以上 27歳未満	8月4日～ 9月10日	9月20日(土)
航空学生 (海・空)	18歳以上 21歳未満	8月4日～ 9月10日	9月23日(火)
2等陸・海・空 士	18歳以上 27歳未満	○男子2士 8月4日～ 9月10日 ○女子2士 8月4日～ 9月10日	男子 9月27日(土) 又は 9月28日(日) 女子 9月26日(金)

試験会場：陸上自衛隊高田駐屯地予定

志願票請求・問い合わせは、防衛庁新潟地方連絡部

高田募集事務所（TEL 025-523-5519）まで

まつだい雪国農耕文化村センター一般公開のお知らせ



今月末に完成する「まつだい雪国農耕文化村センター」の一般公開をします。建物そのものが芸術作品といわれるセンター内にはレストランや教室、古農具を展示した多目的室などでさまざまな現代アートの魅力を体感できます。多数の皆さんの見学をお待ちいたします。なお、当日はレストランも営業を行ないますのでこちらもぜひご利用ください。公開日：7月6日(日)～7日(月)午前9時～午後4時まで

21(金)	
22(土)	夏至
23(月)	
24(火)	
25(水)	松代町定例議会（26日まで）
26(木)	日本脳炎予防接種 松代中学校 13:30～ 東京松代会会長杯争奪ゲートボール大会 町民グラウンド
27(金)	第6回十日町広域圏合併任意協議会 中里村 14:00～ すくすく教室 セタづくり/心配ごと相談 9:00～ 松寿大学 一般教養講座 総合センター 8:40～
28(土)	東京松代会 ホテル観賞ツアー（29日まで） わくわくチャレンジクラブ お菓子作り お話の会/腹話術と手品による交通安全教室 10:30～ 松代町図書館
29(日)	
30(月)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00（7月4日まで） わくわくチャレンジクラブ ホテル観覧会 大伏 （雨天7月1日）
7/1(火)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00
2(水)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00
3(木)	総合健診 総合体育館 8:30～15:00 中学校上越地区陸上大会（4日まで）
4(金)	総合健診 総合体育館 8:30～11:00 心配ごと相談 ディサービスセンター 9:00～
5(土)	雪国農耕文化村センター竣工式
6(日)	雪国農耕文化村センター一般公開 9:00～（7日まで）
7(月)	ほくほくの里 セタ会 小暑
8(火)	三種・二種混合予防接種 総合センター 13:30～
9(水)	中学校上越地区球技・体操大会（10日まで）
10(木)	
11(金)	わくわくチャレンジクラブ 夜の森観察 すくすく教室 総合体育館 心配ごと相談 ディサービスセンター 9:00～
12(土)	
13(日)	ソフトバレーボール大会 総合体育館
14(月)	
15(火)	高齢者スポーツ大会 総合体育館
16(水)	
17(木)	
18(金)	心配ごと相談 ディサービスセンター 9:00～ 中学校通信陸上競技大会
19(土)	第2回 大地の芸術祭前夜祭 雪国農耕文化村センター 観音祭
20(日)	八王子交流自然体験教室 旧菅刈分校（21日まで） 第2回大地の芸術祭開会（9月5日まで） 観音祭

編集後記

完成した雪国農耕文化村センターから城山を望む眼下には洪海川が流れる。その両岸には遊歩道が整備され数々の野外芸術作品がある。朝・夕陽に照らされたそれらは、また違った良さがある。▶夕方、仕事を終えたあと川沿いを走った。しばらくすると後から追う足音がしてきた。あつという間に追いつかれると、越され際「ガンパデス」と一声掛けて通り過ぎていった。高校生らしい。見る見る彼のうしろ姿は小さくなっていった。息が途切れる自分には一瞬の爽やかな風だった。▶3年前の夏の芸術祭を思い出す。この川のほとりで冷たい麦茶をもてなす老人たちは、観覧客に好評だった。そんな爽やかなふれあいを生んだ大地の芸術祭がじきに始まる。



【休館日】
毎週 月曜日・祝祭日
【開館時間】
毎週 火～金 13:00～18:00
土・日 10:00～17:00

【電話】 7-2615
【ホームページアドレス】
<http://www.9.ocn.ne.jp/~m-tosho/>
【メールアドレス】
m-tosyo@beach.ocn.ne.jp

◆ 新しい本の紹介 ◆

*** 一般 ***

ドリームバスター2
陰陽師 太極ノ巻
第三の時効
モラルの罠
イラクの小さな橋を渡って
山間豪雪地帯に生きる
鉄腕アトムロボット学
わが家のためし
みそでつくる元気食
活性酸素に負けない本
サライが選んだ名山

宮部みゆき
夢枕 獏
横山 秀夫
夏樹 静子
池澤 夏樹
蓑輪 喜作
福田 敏男
池波正太郎
江上 栄子
西岡 一
サライ編集部

《寄贈本の紹介》

屋根裏の少女
ぼくはビート
こんなはずでは…
毒と蜜
イルカの恋、カンガルーの友情

赤川 次郎
山田 詠美
林 真理子
瀬戸内晴美
景山 民夫

他にも、たくさんの文庫本を寄贈して頂きました。

*** えほん・じどう ***

雨の日のふたり
ピクニックにいこう！
ふしぎな森のしゃしんやさん
リ・セット
いきいき！保育士

とりごえまり
P・ハッチンス
岡野 薫子
魚住 直子
くさばよしみ

【お知らせ】

6月28日(土)10:30～

「お話の会&ビデオ上映会」&
「おまわりさんの腹話術と

手品による交通安全」

松代交番の笹川巡査部長さんが、腹話術や手品などで楽しく交通安全についてのお話をしてくれます。

みんな、見に来てね！

陰陽師 太極ノ巻

夢枕 獏 作

秀麗なる陰陽師・安倍晴明と笛の名手・源博雅が、妖怪、悪霊そして怪奇事件におののく、平安京の人々を救うため、敢然と闇の世界に挑む人気シリーズです
(文芸春秋発行 四六版・255頁)

《本の紹介》

思いやりのこころ 大切に

松代中学校生徒 第23回全国善行生徒表彰に輝く

一隅を照らす。児童生徒の、日常生活の中での善行に目を向け顕彰する全国善行生徒表彰事業(主催…財団育成会)。この全国表彰を松代中学校(斎藤国平校長) 三年の佐藤杏美さんと中村道恵さんが受賞しました。

二人の受賞のきっかけは、去年の6月のこと。

梅雨も入り始め、部活動を終えて帰宅する二人は、倉庫の軒下で雨宿りをする老人を見つけた。散歩途中で雨に降られたらしい。体が不自由なのか吸入用の酸素ボンベを携帯していた。家までまだ遠い。しかも、道路を横断しなければならぬ。薄暗い雨降りの夕方、交通量は多い。老人には危険だと二人は思った。

すぐに、二人は老人に駆け寄った。「いっしょに帰りませんか」。どちらともなく老人に声を掛けた。一人は傘を差しながら老人の手を引き、一人は酸素ボンベを抱えながら三人添うように道路を渡り家まで送った。

老人は礼を言い、帰る二人の姿が見えなくなるまでずっと見送っていたという。

あまりのうれしさに、老人は感謝の気持ちを手紙にして、学校長

に宛てた。「……あなたの学校の生徒さんに助けていただきました」。そんな喜びを胸に、その老人は去年の秋亡くなった。

ちょっとした気づかいを、ごく自然なこととして行った二人の思いやりのある行動。そしてその行為に感謝する老人の気持ち。このお互いの心の通い合いと、普段から福祉施設や保育園などの活動に自主的に参加している姿勢に感心した斎藤校長が会に推薦し、今回受賞の運びとなった。

優しさと思いやりの気持ちが重なり輝いた今回の全国善行生徒表彰。松代町からは初めての受賞だ。



表彰を受けた佐藤さん(左)と中村さん(右)